

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 18 DÉCEMBRE 2018 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 20 NOVEMBRE 2018 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 26 NOVEMBRE 2018**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 5.1 Entente relative à l'établissement d'un plan d'entraide intermunicipale en matière de sécurité civile
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1 Acceptation de la démission de madame Marie-Claude Côté au poste de conseillère au développement au Service du développement économique
  - 6.2 Acceptation de la démission de monsieur Benoit Thiboutot au poste de technicien en génie civil au Service de l'ingénierie
  - 6.3 Acceptation de la retraite de madame Raymonde Laroche Bégin au poste de brigadière scolaire au Service de l'environnement et des travaux publics
  - 6.4 Adoption de la Politique valorisant la santé et la sécurité psychologique au travail et hors travail
  - 6.5 Entente 2018-08 avec le Syndicat des cols bleus de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield relative à la prolongation de délais pour le poste vacant opérateur cureur-souffleur au Service de l'environnement et des travaux publics
  - 6.6 Ratification d'embauche et de départ pour la période du 18 novembre au 15 décembre 2018
- 7. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 7.1 Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des membres du conseil

- 7.2 Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution 2018-10-493
- 7.3 Dépôt du registre des déclarations de tout don, toute marque d'hospitalité ou tout autre avantage reçu par un membre du conseil municipal
- 7.4 Entente de regroupement de municipalités au sein de l'Union des municipalités du Québec relativement à l'achat en commun d'assurances responsabilité pour les parcs de rouli-roulant, pistes de BMX et aménagements semblables 2019-2024
- 7.5 Modification de la résolution 2018-10-504 relative à une modification au contrat et à l'approbation de coûts additionnels pour la fourniture et la livraison de bacs roulants pour les résidus ultimes
- 7.6 Nomination d'un maire suppléant

## **8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

- 8.1 Adoption des prévisions budgétaires 2019 de la Société du Port de Valleyfield
- 8.2 Approbation des prévisions budgétaires 2019 du transport adapté aux personnes à mobilité réduite
- 8.3 Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 94271 à 94533 totalisant 3 403 258,87 \$ et 185 579,15 \$, du registre des transferts bancaires émis 10488 à 10582 totalisant 746 359,26 \$ et du registre des paiements Internet émis numéros 2794 à 2836 totalisant 1 850 486,01 \$
- 8.4 Dépôt du rapport budgétaire au 10 décembre 2018
- 8.5 Versement d'un montant à la Société du Port de Valleyfield dans le cadre de travaux en cours

## **9. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

- 9.1 Entente de contribution financière avec Telus Communications inc. dans le cadre d'une connexion Internet haute vitesse dans le parc industriel et portuaire Perron
- 9.2 Renouvellement du contrat de location d'un local situé au 1140, boulevard des Érables avec la compagnie Pyrowave inc.

## **10. SERVICE DES RELATIONS AVEC LE MILIEU**

- 10.1 Acceptation du dépôt du bilan final du contrat pour l'impression des bulletins municipaux

**10.2** Adoption de la Politique de communication interne et citoyenne

**10.3** Approbation d'honoraires professionnels additionnels pour la gestion des demandes de subvention relatives au Programme Rénovation Québec

## **11. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

**11.1** Adoption du plan d'action annuel à l'égard des personnes handicapées

**11.2** Cautionnement et endossement d'un prêt pour le financement de travaux de remplacement des systèmes de réfrigération effectués par les Centres sportifs de Salaberry-de-Valleyfield

**11.3** Modification du protocole d'entente avec le Club de gymnastique CampiAgile relatif à l'octroi d'une aide financière pour l'exploitation du Club

**11.4** Protocole d'entente avec l'organisme Pour un Réseau Actif dans nos Quartiers dans le cadre de la revitalisation des anciens quartiers de la municipalité

**11.5** Protocole d'entente avec la Cité des Arts et des Sports relatif à l'aménagement d'une salle d'entraînement fonctionnelle

**11.6** Protocole d'entente avec la Fabrique de la paroisse Immaculée-Conception de Bellerive relatif à la location de locaux

**11.7** Protocole d'entente avec la Fabrique de la paroisse Sacré-Cœur de Jésus relatif à la location de locaux

**11.8** Protocole d'entente avec la Fabrique de la paroisse Sainte-Cécile relatif à la location de locaux

**11.9** Protocole d'entente avec la Maison de la jeunesse douze-dix-sept de Valleyfield inc. dans le cadre de ses activités

**11.10** Protocole d'entente avec le Village des pêcheurs de Salaberry-de-Valleyfield relatif à la gestion et l'entretien d'un site de pêche blanche

**11.11** Protocole d'entente avec Les Librairies Boyer Ltée relatif à la vente de publicité pour la carte du citoyen

**11.12** Protocole d'entente avec Moisson Sud-Ouest relatif au fonctionnement de l'organisme

**11.13** Protocole d'entente avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield relatif au transport en commun de personnes par taxi sur le territoire de la municipalité

**11.14** Protocole d'entente avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield relatif à l'entretien ménager du 51, rue Hébert

**11.15** Protocole d'entente avec YétiFest dans le cadre d'un évènement hivernal

**11.16** Tarification pour les usagers non-résidents du service de transport en commun de personnes par taxi dispensé par Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield

## **12. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

**12.1** Approbation de la programmation révisée de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec

## **13. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

**13.1** Autorisation à la compagnie 9159-6353 Québec inc. de vendre le lot 4 517 854 situé sur le chemin Larocque

**13.2** Entente relative à des travaux municipaux avec Immogest inc. pour la réalisation de la phase VI du projet résidentiel Pointe du canal

**13.3** Entente relative à des travaux municipaux avec Les Terres du Soleil inc. pour la réalisation de la phase I du projet résidentiel Chenail

**13.4** Modification de la résolution 2018-11-553 relative à la vente d'une partie du lot 3 594 643 située dans le secteur de la rue Saint-Philippe à madame Diane Brossoit

## **14. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS**

**14.1** Affectation provenant de l'excédent de fonctionnement non affecté dans le cadre de la réparation de pavage en enrobés bitumineux pour l'année 2018

**14.2** Installation de panneaux d'arrêt sur les rues Jacques-Cartier, Saint-Jean-Baptiste et Salaberry

**14.3** Mandat à l'Union des municipalités du Québec pour l'achat de chlorure de calcium utilisé comme abat-poussière

## **15. APPELS D'OFFRES**

**15.1** Appel d'offres public 2018-16 : analyse de contrôle de l'eau potable, du dépôt de neige et des eaux usées

**15.2** Appel d'offres public 2018-35 : rénovation du chalet principal au parc des Îles

- 15.3 Appel d'offres public 2018-41 : entretien électrique des bâtiments municipaux
- 15.4 Appel d'offres sur invitation 2018-ENV-20 : entretien climatisation, ventilation, chauffage des bâtiments municipaux
- 15.5 Appel d'offres sur invitation 2018-FIN-13 : fournitures de bureau 2019
- 15.6 Appel d'offres sur invitation 2018-SRC-23 : conciergerie au Club nautique et à l'édifice Jean-H.-Besner
- 15.7 Appel d'offres sur invitation 2018-SRC-24 : conciergerie à l'édifice Jacques-Viau et à la Maison des jeunes

## **16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 16.1 Adoption du Règlement 209-15 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 16.2 Adoption du Règlement 230-02 modifiant l'annexe du Règlement 230 concernant le code d'éthique et de déontologie applicable aux employés municipaux afin de modifier certaines dispositions
- 16.3 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 067 concernant l'enlèvement des déchets et des matières recyclables
- 16.4 Présentation et dépôt du projet de règlement 067-03 modifiant le Règlement 067 concernant l'enlèvement des déchets et des matières recyclables
- 16.5 Avis de motion pour un règlement pour adopter un programme de subvention en vue de favoriser la démolition de bâtiments accessoires et d'habitations vétustes (2019-2020-2021)
- 16.6 Présentation et dépôt du projet de règlement 353 pour adopter un programme de subvention en vue de favoriser la démolition de bâtiments accessoires et d'habitations vétustes (2019-2020-2021)
- 16.7 Avis de motion pour un règlement décrétant l'imposition des taux de taxation et de tarification des services municipaux pour l'année financière 2019
- 16.8 Présentation et dépôt du projet de règlement 354 décrétant l'imposition des taux de taxation et de tarification des services municipaux pour l'année financière 2019
- 16.9 Avis de motion pour un règlement sur le traitement des élus municipaux

- 16.10** Présentation et dépôt du projet de règlement 355 sur le traitement des élus municipaux

**17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 17.1** Adoption du Règlement 130-02 modifiant le Règlement 130 pour emprunter la somme de 4 000 000 \$ pour pourvoir à l'acquisition de certaines propriétés ou parties de propriétés dans le cadre de projets d'expansion des zones industrielles
- 17.2** Adoption du Règlement 130-03 modifiant le Règlement 130-01 modifiant le Règlement 130 afin d'emprunter une somme additionnelle de 1 685 000 \$ pour pourvoir à l'acquisition de certaines propriétés pour la mise en place du carrefour autoroutier 30/530 ainsi que d'un lien routier
- 17.3** Adoption du Règlement 351 décrétant des travaux d'infrastructure dans le secteur de l'avenue de la Traversée et de l'avenue Lecompte ainsi qu'un emprunt de 4 000 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.4** Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 311 décrétant des travaux de prolongement des infrastructures de la rue de la Barrière ainsi qu'un emprunt de 4 000 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.5** Présentation et dépôt du projet de règlement 311-01 modifiant le Règlement 311 décrétant des travaux de prolongement des infrastructures de la rue de la Barrière ainsi qu'un emprunt de 4 000 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.6** Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux de dragage au port de Salaberry-de-Valleyfield ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.7** Présentation et dépôt du projet de règlement 356 décrétant des travaux de dragage au port de Salaberry-de-Valleyfield ainsi qu'un emprunt de 1 212 032 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

**18. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**19. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

**20. LEVÉE DE LA SÉANCE**